

# SUUNTO ELEMENTUM AQUA

## GUÍA DE MANEJO



## SETTINGS



## MEMORY



## DIVE



## TIME





**Funciones:**

- \_Hora, fecha, alarma
- \_Luz de fondo
- \_Modo automático de inmersión
- \_Profundidad actual y máx.
- \_Tiempo de inmersión
- \_Tiempo en superficie
- \_Temperatura del agua
- \_Número de inmersiones
- \_Diario: últimas 14 inmersiones



## PRIMEROS PASOS

Muchas gracias por elegir el Suunto Elementum Aqua, un reloj deportivo digital para submarinismo. Para empezar:

1. Pulse cualquier botón para activar el reloj.
2. Mantenga pulsado [A] para entrar en **SETTINGS** (configuración).  
La opción activa parpadea en la pantalla.
3. Gire [A] para cambiar el valor.
4. Pulse [A] para aceptar el cambio y pasar a la siguiente opción.

Tras cambiar los parámetros volverá al modo **TIME** (hora).

Asegúrese de registrar su reloj en [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register) para disfrutar de todas las opciones de asistencia de Suunto. Visite también [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support) para obtener la Guía de manejo completa e información adicional.

## **SETTINGS (CONFIGURACIÓN)**

1. En el modo **TIME** (hora), mantenga pulsado [A] para entrar en **SETTINGS** (configuración) y salir.
2. Gire [A] para cambiar los valores.
3. Pulse [A] para aceptar el cambio y pasar a la siguiente opción.
4. Pulse [B] o mantenga pulsado [A] para salir.

## **LUZ DE FONDO**

Mantenga pulsado [B] para activar la luz de fondo en el modo **TIME** (hora) y pulse [B] para activar la luz de fondo en el modo **DIVE** (inmersión).

---

## **TIME/DIVE (HORA/INMERSIÓN)**

- Pulse [B] para cambiar entre los modos **TIME/DIVE** (hora/inmersión).
- El Suunto Elementum Aqua cambia automáticamente al modo **DIVE** (inmersión) cuando está en contacto con el agua y alcanza una profundidad de más de 0,6 m. En el modo **DIVE** (inmersión), el Suunto Elementum Aqua empieza a registrar el tiempo de inmersión cuando alcanza una profundidad superior a los 1,2 m.
- Al volver a la superficie, el Suunto Elementum Aqua guarda la información de la inmersión en la memoria y empieza a indicar el tiempo en superficie.

## **MEMORY (MEMORIA)**

1. En el modo **TIME** (hora), gire [A] para entrar en el modo **MEMORY** (memoria).
2. Gire [A] hacia arriba/hacia abajo para recorrer los registros de inmersión.
3. Pulse [A] para cambiar entre la primera y la segunda vista del registro de inmersión.
4. Pulse [B] para salir.

---

## **BLOQUEO DE BOTONES**


Pulse [A] y [B] al mismo tiempo en cualquier modo para activar/desactivar el bloqueo de botones.


1 Precauciones de seguridad .....	4
2 Primeros pasos .....	7
2.1 Modificación de la configuración general .....	7
2.2 Uso de la alarma .....	8
2.3 Uso del bloqueo de botones .....	9
2.4 Activación de la luz de fondo .....	9
3 Inmersión con el Suunto Elementum Aqua .....	11
3.1 Antes de la inmersión .....	11
3.2 Inicio de una inmersión .....	11
3.3 Durante la inmersión .....	12
3.4 Entre inmersiones .....	13
3.5 Visualización de registros de inmersión .....	14
4 Cuidado y mantenimiento .....	16
4.1 Sustitución de la pila .....	16
5 Especificaciones .....	18
5.1 Especificaciones técnicas .....	18
5.2 Marca registrada .....	19
5.3 Copyright .....	19
5.4 Aviso de patentes .....	20
5.5 Eliminación del dispositivo .....	20
6 Garantía .....	21
Periodo de garantía .....	22
Exclusiones y limitaciones .....	23
Acceso al servicio de garantía Suunto .....	24
Otros avisos importantes .....	25




Limitación de la responsabilidad ..... 25

# 1 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD


 **ADVERTENCIA:** Se utiliza en conexión con un procedimiento o una situación que puede dar lugar a lesiones graves o incluso la muerte.

 **PRECAUCIÓN:** Se utiliza en conexión con un procedimiento o una situación que dará lugar a daños en el producto.

 **NOTA:** Se utiliza para resaltar información importante.

 **CONSEJO:** Se utiliza para ofrecer información adicional o indicar una forma alternativa de realizar una tarea.

Antes de continuar con la lectura del manual en sí, es tremendamente importante que lea las advertencias siguientes. Estas advertencias tienen como fin aumentar al máximo su seguridad durante el uso del Suunto Elementum Aqua y debe tenerlas en cuenta.

 **ADVERTENCIA:** Lea este manual. Lea atentamente y en su totalidad este manual de instrucciones, prestando la máxima atención a las advertencias enumeradas aquí. Asegúrese de que comprende totalmente el uso, las pantallas y las limitaciones del instrumento, dado que cualquier confusión que dé lugar a que no se siga este manual de instrucciones o a que se use inadecuadamente este dispositivo puede llevar a un submarinista a cometer errores que podrían causar lesiones graves o incluso la muerte.


**⚠️ ADVERTENCIA:** *Suunto también le recomienda que reciba formación sobre las técnicas de inmersión en apnea y la fisiología antes de realizar inmersiones a pulmón libre. Ningún instrumento de inmersión puede sustituir la necesidad de una formación adecuada sobre la inmersión. Una formación insuficiente o inadecuada puede llevar al submarinista a cometer errores que podrían conllevar lesiones graves o incluso la muerte.*

**⚠️ ADVERTENCIA:** *Utilice instrumentos de reserva. Asegúrese de utilizar instrumentos de reserva como un profundímetro, manómetro sumergible, temporizador o cronómetro y de que tiene acceso a tablas de descompresión para cualquier inmersión con un temporizador de fondo.*

**⚠️ ADVERTENCIA:** *Realice comprobaciones previas. Active y compruebe el dispositivo siempre antes de cualquier inmersión, con el fin de garantizar que todos los segmentos de la pantalla de LCD se activen completamente y que la pila del dispositivo no esté agotada.*

**⚠️ ADVERTENCIA:** *Este dispositivo no es suficiente por sí solo para la práctica del submarinismo, pero puede usarse como temporizador de fondo. Utilice equipos de submarinismo adicionales, un ordenador de inmersión e instrumentos de reserva.*

**⚠️ ADVERTENCIA:** *No se recomienda realizar inmersiones en apnea tras una inmersión con botellas. Se recomienda evitar la inmersión en apnea durante al menos dos horas y no rebasar una profundidad de cinco metros tras la inmersión con botellas, en función de la actividad de inmersión realizada.*

 **ADVERTENCIA:** Este dispositivo contiene una pila de célula de litio. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desensamble, aplaste ni perforo la pila, no cortocircuite sus polos externos ni la arroje al fuego ni al agua. No sustituya usted las pilas. Para la sustitución de las pilas, póngase en contacto con una relojería o un punto de venta que cuente con personal capacitado para ello. Recicle o elimine correctamente las pilas usadas.

## 2 PRIMEROS PASOS

El Suunto Elementum Aqua cuenta con dos modos: el modo **TIME** (Hora) y el modo **DIVE** (Inmersión).

En el modo **TIME** (Hora), el reloj funciona como un reloj normal. El modo **DIVE** (Inmersión) contiene funciones relacionadas con la inmersión. Para cambiar entre los modos **TIME** (Hora) y **DIVE** (Inmersión), pulse [B]. El dispositivo cambia automáticamente al modo **DIVE** (Inmersión) cuando está en contacto con el agua.




Para cambiar la configuración de su Suunto Elementum Aqua, utilice **SETTINGS** (Configuración). Para ver sus registros de inmersión, utilice **MEMORY** (Memoria).

### 2.1 Modificación de la configuración general

Para cambiar la configuración general:

1. En el modo **TIME** (Hora), mantenga pulsado [A] para entrar en **SETTINGS** (Configuración). La opción activa parpadea en la pantalla.
2. Gire [A] para cambiar el valor.
3. Pulse [A] para aceptar el cambio y pasar a la siguiente opción.
4. Tras cambiar los parámetros volverá al modo **TIME** (Hora).




 **CONSEJO:** Puede salir de **SETTINGS** (Configuración) en cualquier momento manteniendo pulsado [A] o pulsando [B].

Puede cambiar las opciones generales siguientes en su Suunto Elementum Aqua:

- alarma: on/off
- hora de alarma: horas y minutos
- formato de hora: 12h/24h
- hora: horas, minutos y segundos
- formato de fecha: d/m o m/d
- date: año, mes, día
- formato de profundidad: m/ft

## 2.2 Uso de la alarma

Active o desactive la alarma y la hora de la alarma en **SETTINGS** (Configuración).

Al activarse la alarma, aparece  en la pantalla.

Al saltar la alarma, pulse cualquier botón para desactivarla. La alarma salta a la misma hora el día siguiente.



## 2.3 Uso del bloqueo de botones

El bloqueo de botones puede activarse en ambos modos.

Para activar el bloqueo de botones:


1. Pulse [A] y [B] a la vez. Con el bloqueo de botones activado, sólo funciona la luz de fondo.
2. Para anular el bloqueo de botones, pulse [A] y [B] a la vez.




## 2.4 Activación de la luz de fondo

La luz de fondo puede activarse en ambos modos. Mantenga pulsado [B] para activar la luz de fondo. En el modo **DIVE** (Inmersión), la luz de fondo también puede activarse pulsando [A] o [B]. La luz de fondo permanece activada durante 5 s.



 **NOTA:** Si desea utilizar la luz de fondo en **MEMORY** (Memoria) o **SETTINGS** (Configuración), actívela antes de entrar en estas funciones.

 **NOTA:** El uso intensivo de la luz de fondo reduce significativamente la vida útil de la pila.




# 3 INMERSIÓN CON EL SUUNTO ELEMENTUM AQUA

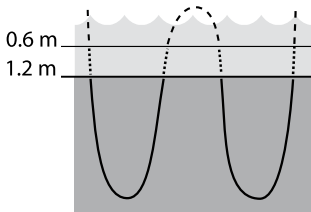
## 3.1 Antes de la inmersión

Antes de la inmersión compruebe lo siguiente:

- La fecha y la hora están configuradas correctamente (si ha viajado entre zonas horarias diferentes).
- La carga de la batería no es demasiado baja (consulte *Sección 4.1 Sustitución de la pila*).
- El dispositivo muestra las unidades de medida correctas (métricas/británicas).

## 3.2 Inicio de una inmersión

El Suunto Elementum Aqua cambia al modo **DIVE** (Inmersión) al entrar en contacto con el agua y alcanzar una profundidad superior a los 0,6 m. El símbolo  en la pantalla indica el contacto con el agua. Al alcanzar una profundidad de más de 1,2 m, el Suunto Elementum Aqua inicia automáticamente el registro de su tiempo de inmersión.



### 3.3 Durante la inmersión

Durante la inmersión (a una profundidad superior a los 1,2 m) se muestra la información siguiente:

- Tiempo de inmersión (primera fila)
- Profundidad actual (segunda fila)
- Profundidad máxima de la inmersión (fila inferior)
- Temperatura del agua (anillo exterior)



### 3.4 Entre inmersiones

Al alcanzar una profundidad de menos de 1,2 m, el dispositivo guarda la información de la inmersión (el registro) en **MEMORY** (Memoria) y comienza a contar el tiempo en superficie.


En el modo **DIVE** (Inmersión) tras la puesta en marcha del contador de tiempo en superficie, se muestra la información siguiente:

- Tiempo de inmersión de la última inmersión (primera fila)
- Profundidad actual si su profundidad está entre los 1,2 y los 0,3 m O BIEN el tiempo en superficie si su profundidad es de 0,3 m o menos (segunda fila)
- Profundidad máxima de la última inmersión (fila inferior)

El tiempo en superficie es el tiempo de permanencia en la superficie entre inmersiones. En función del tiempo de permanencia en la superficie, puede calcular cuánto tiempo debe estar antes de iniciar una nueva inmersión con seguridad (hasta que el nitrógeno ha salido de su organismo).



**NOTA:** El tiempo mínimo de un registro de inmersión es de 15 s: los registros que tengan una duración inferior no se guardan. Una vez que el área **MEMORY** (Memoria) está llena, cada registro nuevo sustituye al registro más antiguo.

 **NOTA:** El tiempo máximo en superficie mostrado en el contador es de 48 horas. A continuación, se pone a cero el contador además del tiempo de inmersión y la profundidad máxima de su última inmersión. El tiempo en superficie no se guarda en la memoria del dispositivo.

### 3.5 Visualización de registros de inmersión

Para ver sus registros de inmersión:

1. En el modo **TIME** (Hora), gire [A] para entrar en **MEMORY** (Memoria). El registro de inmersión más reciente aparece en primer lugar.
2. Gire [A] hacia abajo para desplazarse por los registros del más reciente al más antiguo. Gire [A] hacia arriba para desplazarse por los registros del más antiguo al más reciente.
3. Pulse [B] para salir de **MEMORY** (Memoria).



La información de los registros de inmersión se almacena en la **MEMORY** (Memoria). Cada registro tiene su propio espacio en la memoria, representado como un segmento del contorno exterior de la pantalla. La información del registro está dividida en dos vistas.


En la primera vista (imagen 2) se muestra la información siguiente:

- Número de la inmersión del día (primera fila)

- Hora de inicio de la inmersión (segunda fila)
- Fecha de inicio de la inmersión (fila inferior)

La segunda vista (imagen 3) muestra la información siguiente:


- Tiempo de inmersión (primera fila)
- Profundidad máxima (fila inferior)

 **NOTA:** En **MEMORY** (Memoria) se almacenan hasta 14 registros. Una vez que el área **MEMORY** (Memoria) está llena, cada registro nuevo sustituye al registro más antiguo.

## 4 CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Maneje la unidad con cuidado: no la golpee ni deje que caiga contra el suelo. En circunstancias normales, la unidad no requiere mantenimiento. Tras el uso, aclárela con agua limpia y un detergente suave y limpie cuidadosamente la carcasa con un paño suave humedecido o una gamuza.


Si necesita ajustar la longitud del brazaletes metálico o sustituir la correa o el brazaletes, póngase en contacto con su relojería más cercana para que le hagan correctamente los ajustes que necesite.

 **NOTA:** No utilice detergentes, disolventes ni productos similares, que podrían causar daños en el aparato.

No intente reparar usted la unidad. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado Suunto, o con un distribuidor o punto de venta autorizado para cualquier reparación.

El Suunto Elementum Aqua ha sido verificado según la norma ISO 6425. Esto significa que el producto es sumergible hasta los 200 m. La lluvia, una ducha, la natación, la inmersión u otras exposiciones normales al agua no afectan a su funcionamiento. Puede presionar los botones mientras está sumergido.

### 4.1 Sustitución de la pila

Si aparece el símbolo  o si la pantalla aparece atenuada o con una imagen débil, se recomienda sustituir la pila.



**NOTA:** No intente sustituir la pila:

[www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/](http://www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/)

# 5 ESPECIFICACIONES

## 5.1 Especificaciones técnicas

### Generales

- Temperatura de funcionamiento:  $-10\text{ °C}$  a  $+60\text{ °C}$  /  $-18,89\text{ °F}$  a  $+140\text{ °F}$
- Temperatura de almacenamiento:  $-30\text{ °C}$  a  $+60\text{ °C}$  /  $-22\text{ °F}$  a  $+140\text{ °F}$
- Sumergibilidad: 200 m / 600 pies (ISO 6425, EN 13319)
- Cristal de zafiro resistente a los arañazos
- Tipo de pila: CR 2032
- Duración de la pila: aproximadamente 1 año con un uso normal
- Intervalo de servicio recomendado para la comprobación de su exactitud: 2 años o 200 inmersiones, lo que ocurra primero

### Profundímetro

- Temperatura de funcionamiento:  $0\text{ °C}$  a  $40\text{ °C}$  /  $32\text{ °F}$  a  $104\text{ °F}$
- Profundidad máxima de funcionamiento: 80 m / 262 pies
- Rango de indicación de profundidad: 0 a 80 m / 0 a 262 pies
- Profundidad de inicio y fin de registro del tiempo de inmersión: 1,2 m / 4 pies
- Exactitud:  $\pm 1,5\%$  del rango completo o mejor, de 0 a 80 m / 0 a 262 pies
- Resolución: 0,1 m / 0,3 pies
- Tiempo máx. de inmersión: 99 h 59 min
- Nº máximo de registros en memoria: 14



## Termómetro

- Rango de indicación: 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F
- Resolución: 1 °C / 1 °F

## 5.2 Marca registrada

Suunto Elementum Aqua, sus logotipos y los demás nombres de fabricación y marcas comerciales de Suunto son marcas registradas o no registradas de Suunto Oy. Reservados todos los derechos.

## 5.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy. Reservados todos los derechos. Suunto, los nombres de producto de Suunto, sus logotipos y los demás nombres y marcas comerciales de Suunto son marcas registradas o no registradas de Suunto Oy. Este documento y su contenido son propiedad de Suunto Oy y han sido creados exclusivamente para el uso por parte de los clientes para obtener conocimientos e información esencial acerca del manejo de los productos Suunto. Su contenido no puede ser usado ni distribuido para ningún otro fin, ni comunicado, revelado o reproducido de ninguna otra forma sin el consentimiento previo por escrito de Suunto Oy.

A pesar de que hemos puesto un gran cuidado para garantizar que la documentación contenida en esta documentación sea completa y exacta, no ofrecemos ninguna garantía de exactitud expresa ni implícita. Este documento puede cambiar en cualquier momento sin previo aviso. La versión más reciente de esta documentación puede descargarse de [www.suunto.com](http://www.suunto.com).

## 5.4 Aviso de patentes

Este producto está protegido por solicitudes de patentes en tramitación.

## 5.5 Eliminación del dispositivo

Elimine este dispositivo de una forma adecuada, tratándolo como residuos electrónicos. No lo arroje a la basura. Si lo desea, puede devolver el dispositivo a su representante de Suunto más cercano.



## 6 GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE SUUNTO PARA ORDENADORES DE MUÑECA, ORDENADORES DE INMERSIÓN, INSTRUMENTOS DE PRECISIÓN, RELOJES, BRÚJULAS DE NAVEGACIÓN Y BRÚJULAS DE CAMPO

La presente Garantía limitada es válida desde el 1 de enero de 2008.

Suunto garantiza que, durante la vigencia de la garantía, Suunto o uno de sus centros de servicio técnico autorizados (en adelante, "centro de servicio técnico") subsanarán, de la forma que consideren oportuna y sin cargo alguno, cualesquiera desperfectos de materiales o fabricación ya sea mediante a) la reparación del Producto o sus componentes, b) la sustitución del Producto o de los componentes, o c) el reembolso del precio de compra del Producto, con sujeción a los términos y condiciones de la presente Garantía limitada. La presente Garantía Limitada no afecta a los derechos irrenunciables recogidos por la normativa nacional sobre consumidores y usuarios que le resulte aplicable.

La presente Garantía Limitada solo será válida y eficaz en el país de compra del Producto, toda vez que Suunto ha diseñado el producto para su venta en dicho país. No obstante, en el caso de que hubiera adquirido el Producto en un país miembro de la Unión Europea, Islandia, Noruega, Suiza o Turquía y Suunto hubiera concebido el Producto para ser vendido originalmente en uno de tales países, la presente Garantía limitada será válida y eficaz en cualesquiera de los países mencionados. El servicio de garantía puede verse limitado como consecuencia de la existencia en el Producto de componentes específicamente diseñados para ese país.

Fuera de los países miembros de la Unión Europea, Islandia, Noruega, Suiza o Turquía, el servicio de garantía puede ser distinto de aquél que se preste en el

país de adquisición del Producto, sujeto al compromiso de abonar una tasa o compensación por los posibles gastos de transporte que pudieran ocasionarse a Suunto o su centro de servicio técnico.

## **Periodo de garantía**

El periodo de garantía se computará a partir de la fecha de compra del Producto por el consumidor final. El periodo de garantía varía en función del Producto adquirido y es uno de los siguientes:

- a. Dos (2) años en el caso de los ordenadores de muñeca, ordenadores de inmersión, instrumentos de precisión y relojes
- b. Diez (10) años en el caso de las brújulas de navegación
- c. Garantía limitada durante toda la vida del Producto en el caso de las brújulas de campo

El periodo de garantía de los elementos consumibles y accesorios de todos los productos, incluidos pero sin limitarse a ellos, los cargadores, baterías, estaciones de puertos, correas, cables y mangueras (tanto si estaban incluidos en el paquete del producto como si se vendieron por separado), es de un (1) año.

El periodo de garantía no se verá prorrogado, renovado ni afectado en forma análoga por las ventas subsiguientes que pudieren producirse, las reparaciones llevadas a cabo por el servicio técnico autorizado Suunto o por la sustitución del Producto, salvo que las leyes nacionales establezcan otra cosa. No obstante lo anterior, los componentes reparados o sustituidos durante la vigencia del periodo de garantía estarán garantizados durante el tiempo que reste de vigencia del periodo de garantía originario, o, en su caso, durante los tres (3) meses posteriores a la fecha de reparación o sustitución, si la vigencia de la garantía originaria concluyera con anterioridad.

## Exclusiones y limitaciones

La presente Garantía limitada no cubre:

1. a) El desgaste normal, b) los defectos causados por un manejo poco cuidadoso (defectos causados por elementos cortantes o punzantes, por doblado, compresión o caída, etc.), ni c) los defectos o daños causados por un uso inadecuado del Producto o un uso contrario a las instrucciones;
2. los manuales del usuario o cualquier software proporcionado por un tercero, aún cuando ese software se venda o facilite conjuntamente con el Producto Suunto, así como los ajustes, datos o contenidos, tanto los incluidos en el Producto como los que pudieren actualizarse con posterioridad, y tanto los que hayan sido incluidos durante la instalación, montaje, transporte o en cualquier otro momento de la cadena de distribución, como los que hayan sido directamente adquiridos por Vd;
3. los daños o supuestos menoscabos ocasionados como consecuencia de la utilización de productos, accesorios, software y/o mantenimiento no realizado o proporcionado por Suunto, o derivados de alguna forma de la utilización de los anteriores, así como los causados por un uso distinto de aquél para el que fue concebido el Producto;
4. las pilas no recargables.

La presente Garantía limitada no será de aplicación:

1. cuando el Producto haya sido abierto, modificado o manipulado por personal ajeno a Suunto o al de sus centros de servicio técnico;
2. cuando el Producto haya sido reparado utilizando componentes y recambios no autorizados;

3. cuando, a criterio de Suunto, el número de serie del Producto hubiera sido eliminado, borrado, cortado o alterado de cualquier otra forma, o hubiere devenido ilegible;
4. si el Producto hubiere sido expuesto a los efectos de productos químicos, incluidos (entre otros) los repelentes de mosquitos.

Suunto no garantiza el funcionamiento del Producto sin interrupciones o errores repentinos en el mismo, ni tampoco que el Producto funcione en combinación con cualquier otro elemento de hardware o software proporcionado por un tercero.

### **Acceso al servicio de garantía Suunto**

Recuerde registrar su Producto en [www.suunto.com](http://www.suunto.com), área Customer Service (Servicio al cliente). Conserve también el recibo de compra y/o la tarjeta de registro. Es posible que deba presentar estos documentos para disfrutar del servicio de garantía de Suunto.

Antes de recurrir al servicio de garantía, le rogamos que consulte y estudie los recursos de ayuda que encontrará en [www.suunto.com](http://www.suunto.com) y en el manual del Producto.

Si considera que necesita hacer una reclamación en virtud de esta Garantía limitada, devuelva su ordenador de muñeca a través de la petición de servicio de Suunto que encontrará en [www.suunto.com](http://www.suunto.com), o bien póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Suunto. Para todos los demás Productos cubiertos por esta Garantía limitada, póngase en contacto con su distribuidor autorizado Suunto. Encontrará la información de contacto en la página Web de Suunto [www.suunto.com](http://www.suunto.com). También puede llamar al servicio de asistencia de Suunto en el número +358 2 284 1160 (la llamada estará sujeta a las posibles tarifas nacionales o especiales aplicables) para obtener más detalles e

instrucciones para hacer llegar su Producto al servicio técnico dentro de la garantía. Utilice portes pagados al enviar su Producto a su distribuidor autorizado de Suunto.

### **Otros avisos importantes**

Le recordamos que debe hacer copias de seguridad de todos los datos y contenidos importantes almacenados en el Producto, toda vez que tales datos y contenidos pueden perderse durante la reparación o sustitución del Producto. Ni Suunto ni sus centros de servicio técnico se hacen responsables de cualesquiera daños o pérdidas sufridos por el Producto como consecuencia de la pérdida, daño o corrupción de los datos o contenidos que puedan tener lugar durante la reparación o sustitución del Producto.

En caso de sustitución del Producto o de alguno de sus componentes, el Producto o componente sustituido devendrá a todos los efectos propiedad exclusiva de Suunto. En caso de un reembolso, el Producto al que se refiere el reembolso debe ser devuelto a un centro de servicio técnico dado que pasa a ser propiedad de Suunto y/o el centro de servicio técnico.

### **Limitación de la responsabilidad**

La presente garantía constituye su única garantía, en sustitución de cualesquiera otras expresas o implícitas y en todo caso dentro de los límites de la legislación nacional aplicable. Suunto no se hace responsable de los daños especiales, accidentales, punitivos o consecuentes, incluidos (entre otros) las pérdidas de beneficios o lucro cesante, las pérdidas de ingresos o cualesquiera otras pérdidas económicas, pérdidas de datos, daños punitivos, pérdidas de uso del Producto o del equipamiento asociado, costes de capital, costes de sustitución de equipamientos o servicios, tiempos de inactividad, reclamaciones de terceros, incluidos los de los propios consumidores, y cualquier daño causado

en una propiedad como consecuencia de la compra o utilización del Producto, o derivada del incumplimiento de las condiciones de garantía o de contrato de cualquier otro tipo, negligencia, ilícito civil o cualquier otra figura jurídica análoga y equivalente, aún cuando Suunto tuviera conocimiento de la posibilidad de que tales daños pudieran producirse. Suunto no será responsable por el retraso ocasionado en la prestación de alguno de los servicios ofrecidos bajo la presente garantía limitada, ni de la pérdida de uso durante el tiempo en que el Producto esté en reparación.





# SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)  
[www.suunto.com/mysuunto](http://www.suunto.com/mysuunto)
2. AUSTRALIA +61 1800 240 498  
AUSTRIA +43 720 883 104  
CANADA +1 800 267 7506  
CHINA +86 010 84054725  
FINLAND +358 9 4245 0127  
FRANCE +33 4 81 68 09 26  
GERMANY +49 89 3803 8778  
ITALY +39 02 9475 1965  
JAPAN +81 3 4520 9417  
NETHERLANDS +31 1 0713 7269  
NEW ZEALAND +64 9887 5223  
RUSSIA +7 499 918 7148  
SPAIN +34 91 11 43 175  
SWEDEN +46 8 5250 0730  
SWITZERLAND +41 44 580 9988  
UK +44 20 3608 0534  
USA +1 855 258 0900